

## ላሐወ

I,3 (Imperf. et Subj. ይላሐ ፣, Infin. ላሕዎ ፣ Koh. 3,4): *plangere*, *lamentari*, *deflere*, *lugere* (κόπτεσθαι, πενθεῖν, θρηνεῖν); absol. ፣ Jer. 9,10; Koh. 12,5; Ps. 34,17; Matth. 5,4; ላሐ ፣ ምስለ ፣ ዘይላሐ ፣ Sir. 7,34; c.c. በእንተ ፣ ob ፣ Kuf. 4; saepissime c. Acc., ut እለ ፣ ይላሕውዋ ፣ ለጽዮን ፣ Jes. 61,3; 2 Cor. 12,21; et ላሐወ ፣ ላሐ ፣ Jer. 6,26; Ex. 33,4. – Usurpatur de solemni luctu pro mortuis, Gen. 23,2; Gen. 37,35; Gen. 50,3; Sir. 38,16; Judith 16,24; 4 Esr. 10,7; 4 Esr. 10,10; 4 Esr. 10,15; de luctu ob peccata Kuf. 41, Clem. f. 250; Clem. f. 251; ob calamitates et infortunium: 1 Reg. 6,19; 1 Reg. 15,35; Jes. 19,8 al.; {{DiL.1425} c.c. እምነ ፣ ob Clem. f. 246, vid. sub ክብር ፣} – Attribuitur non tantum hominibus, sed etiam terrae Jer. 4,28; Jer. 23,10; Jes. 24,4; viis Thren. 1,4; vineae Jes. 16,8; Jes. 24,7; arculis muliebribus Jes. 3,26.

### TraCES en

*lāḥawa*

### Grébaut

ላሐወ ፣ *lāḥawa* I,3 ይላሐ ፣ ... «pleurer» — አለቀሰ ፣ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 13r. Ms. Roma, Biblioteca Nazionale Centrale di Roma, Orientale 134, p. 4. Grébaut 1952, 23

### Leslau

ላሐወ *lāḥawa* *mourn for, lament, bewail, weep, grieve, groan, sigh* Leslau 1987, 312a

## Bibliography

### Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Grabaut and Leslau* on 18.10.2022
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016